# DVD Mini-HiFi System

FWD132

User manual

使 用 説 明

PHILIPS

## *CAUTION*

***Use of controls or adjustments or performance of procedures other than herein may result in hazardous radiation exposure or other unsafe operation.***

# Index

English ---------- 4

中文 ---------- 29

English

中文

*Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.*

*Windows Media and the Windows logo are trademarks, or registered trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.*

*This product incorporates copyright protection technology that is protected by method claims of certain U.S. patents and other intellectual property rights owned by Macrovision Corporation and other rights owners. Use of this copyright protection technology must be authorized by Macrovision Corporation, and is intended for home and other limited viewing uses only unless otherwise authorized by Macrovision Corporation. Reserve engineering or disassembly is prohibited.*

## 一般資料/保養

功能特點 ..... 30
可播放的光碟 ..... 30
區碼 ..... 30
隨機附送配件 ..... 30
環保資料 ..... 30
保養和安全須知 ..... 31

## 連接

步驟 1: 安放揚聲器 ..... 32
步驟 2: 連接揚聲器 ..... 32
步驟 3: 連接電視機 ..... 33
使用視頻輸入插孔 (Video In) (CVBS) ..... 33
使用輸出端子插頭 (L/R) ..... 33
步驟 4: 連接電源線 ..... 33

## 功能概述

主機 ..... 34
遙控器 ..... 35

## 準備

步驟 1: 裝入遙控器電池 ..... 36
遙控器操作本機 ..... 36
步驟 2: 設定電視機 ..... 36
選擇與電視機相匹配的彩色電視制式 ..... 36
步驟 3: 設定優先語言 ..... 37

## 基本功能

開機/關機 ..... 38
開機 ..... 38
將本機切換到備用模式在展示模式中 ..... 38
省電自動備用模式 ..... 38
音效控制 ..... 38
選擇音響效果 ..... 38
選擇DBB音效 ..... 38
音量控制 ..... 38
改變音量水平 ..... 38
暫時關閉音量 ..... 38

## 光碟操作

播放光碟 ..... 39
使用光碟功能表 ..... 39
基本播放操作 ..... 39
跳至另一個標題 (歌曲) /章節 ..... 40
跳至另一個標題 (歌曲) /章節 ..... 40
快速搜尋 ..... 40
從上次停止的位置,開始繼續播放 ..... 40
選擇不同的播放模式 ..... 40
重覆/隨機播放模式 ..... 40
取消隨機模式 ..... 40
在一個章節/ 歌曲內重複播放某個節段 ..... 41
編程喜愛的章節/歌曲 ..... 41
特別的DVD/VCD功能 ..... 41
改變字幕語言 ..... 41
變更圖片比例 ..... 41
改變聲道語言 ..... 42
搜索某一段落 ..... 42
用慢動作模式播放 ..... 42
播放期間顯示光碟資料 ..... 42
從另一角度觀看 ..... 42
移到另一個標題/章節 ..... 43
從所選的位置開始播放 ..... 43
播放控制 (PBC) ..... 43
查閱 DVD 影碟的內容 ..... 43

## MP3/圖片光碟的操作

播放MP3/圖片光碟(Kodak, JPEG) ..... 44
MP3/JPEG 圖片光碟 ..... 44
柯達圖片光碟 ..... 44

## DVD功能表操作

使用設置功能表 (用户偏好設定) ..... 45
設定電視形狀 ..... 45
設定屏幕保護程式 ..... 46
改變密碼 ..... 46
通過設定家長控制級別嚴格限制播放 ..... 47

## 調諧器操作

調諧選台 ..... 48
錄音帶播放 ..... 48

## 錄音帶操作/錄音

關於錄音的一般説明 ..... 49
錄音準備工作 ..... 49
與光碟同步播放及錄音 ..... 49

## 技術規格 ..... 50

## 故障排除 ..... 51

## 辭彙 ..... 53


中文

中文

## 功能特點

這部具有雙聲道全模擬式擴音機的 DVD Mini Hi-Fi,能營造出電影院所體驗的那種動感震撼音質,並把家庭影院技術的一些最佳功能置入其中。

其他功能包括:

**內置 Dolby Digital 數字解碼器,支援立體聲。**

**附加組件連接**

讓你將其他音頻及音頻/視頻設備,連接到本DVD音響系統,讓你能使用系統揚聲器。

**家長控制 (分級制)**

讓你設定一個級別,使你的孩子不能觀看高於這個級別的 DVD 影碟。

## 可播放的光碟

**你的 DVD Mini Hi-Fi 系統將可播放:**

- DVD
- VCD
- SVCD
- 數碼視頻光碟+可重寫光碟 (DVD+RW)
- CDs
- CD 圖片 (CDG)。
- 在 CDR(W)光碟上的圖片 ( Kodak,JPEG)檔案
- MP3/WMA

• ISO 9660／UDF 格式
• 標題/歌集名稱 — 最多14個字母
• 最大的標題數+歌集數為300個
• 嵌入目錄最多為8層
• 最大的歌集數目為32
• 最多的MP3歌曲數目為650
• 支援的 MP3 光碟取樣頻率： 32 kHz，44.1 kHz， 48 kHz
• 支援的比特率: 32- 256 (kbps)
可變位元速率 (平均為 128 kbps)。

- 本機不支援下列格式:

• 像*.VMA, *.AAC, *.DLF, *.M3U, *.PLS,*.WAV, 等檔案
• 非英語的歌集/標題名稱
• 用Joliet 格式錄製的光碟

## 區碼

本 DVD 系統,只能播放具有 ALL (全區碼)或 Region 3 (第3區) 標誌的 DVD 影碟。本機不能播放其他區碼標誌的影碟。

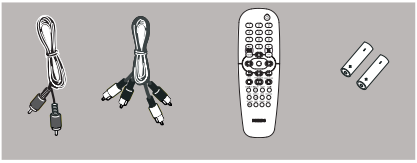
***注意:***

***– 對於多格式的光碟,根據其錄制格式,只有一個格式會被選擇播放。***

***– 如果你播放某張光碟時有困難,請先取出該光碟,並嘗試播放另一張不同的光碟。錄製格式不正確的光碟,將不能在本 DVD 系統中播放。.***

## 隨機附送配件

- 複合視頻纜線一條 (黃色)
- 音頻纜線一條 (白色,紅色)
- 遙控器（電池）
- 使用說明書和快速使用指南



## 環保資料

我們已把多餘的包裝材料省掉,並盡量使包裝物料,分為如下三類容易分開的物料:紙板 (紙箱),聚苯乙烯發泡膠 (緩衝、耐撞擊作用) 和聚乙烯 (膠袋,保護用的發泡膠紙)。

如果由專業公司拆卸本機,機內所用的材料,均可回收再用。請遵守當地對於處置包裝材料、舊電池和舊器材的有關法例。

## 保養和安全須知

### 避免高溫、潮濕、水和灰塵

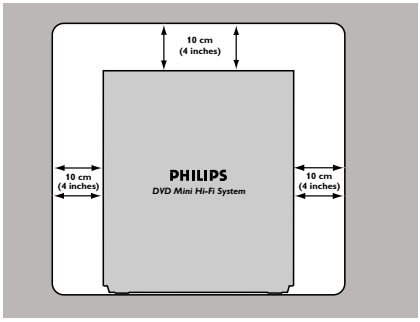
- 切勿讓本系統、電池或光碟暴露在潮濕、雨淋和多塵的環境中，也不要將它們放置在加熱設備附近或陽光直射的地方，以免過度受熱。光碟轉盤應經常關閉，避免鐳射唱頭積塵。
- 切勿在本機上放置諸如花瓶一類裝滿液體的物品。
- 切勿在本機上放置明火，如點燃的蠟燭。
- 切勿將本機暴露在滴水、水濺和靠近注滿水的容器如花瓶等。

### 避免冷凝問題

- 當播放機從較冷的環境,突然被搬移到較暖的位置時,機內的鐳射唱頭,可能蒙上水氣,這時將不能播放光碟。如果出現這種情況,可讓播放機在溫暖的環境中,靜待一段時間,直至水氣自然蒸發為止。

### 勿堵塞通風口

- 切勿在密閉的機架中,操作本系統。播放機四周必須留有最少 10 厘米 (4 英吋) 的空隙,以確保良好的通風。




- 通風口不應覆蓋諸如報紙、桌布和窗簾等物品而妨礙通風。

### 清潔機殼

- 使用一塊稍微沾有中性清潔劑的軟布抹擦。請勿使用帶有酒精、氨水或磨砂物質的清潔劑。

### 清潔光碟

- 當光碟骯髒時,應該用一塊不起毛的清潔布來抹擦。抹擦時應從中央一直向外清潔。清潔劑可能會損害光碟。
- 只可在 CDR(W) 的印刷商標面寫字,而且必須使用柔軟的筆尖。
- 拿取光碟時,應握持其邊緣,不要觸摸其表面。

### 清潔鐳射唱頭

- 光碟機使用一段時間後,一些髒物或塵土,便會聚集在鐳射唱頭上。為了確保獲得良好的播放效果,請使用飛利浦公司的 CD鐳射唱頭清潔劑,或其它市面有售的清潔劑來清潔唱頭。清潔時請按照清潔劑的使用說明。

### 找尋適合的放置地點

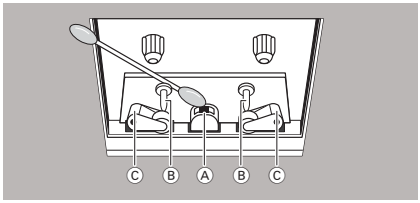
- 將光碟機放置在一個平坦、堅實而穩定的表面上。
- 將本音響系統安裝在靠近交流電插座、並且放在容易觸摸到的交流電插頭地方。

### 清潔錄音座磁頭和走帶路徑

- 為確保良好的錄音及放音質量，每使用 50小時後，應清潔磁頭Ⓐ ，主動軸Ⓑ和橡膠壓輪Ⓒ。
- 使用一支蘸有少量酒精或磁頭清潔劑的棉花棒清潔磁頭。
- 你也可以使用磁頭清潔帶，像播放普通卡式帶一樣，播放一次，藉此清潔磁頭。

### 對磁頭消磁

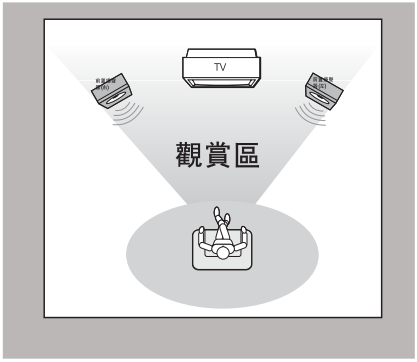
- 使用從代理商獲得的消磁錄音帶，對磁頭進行消磁。




- 將本機靠近電源安裝,並安放在容易連接到電源的位置。
- 在電源插頭或電器連接器用作中斷連接裝置之處，中斷連接裝置仍可隨時進行操作。

中文

## 步驟 1: 安放揚聲器



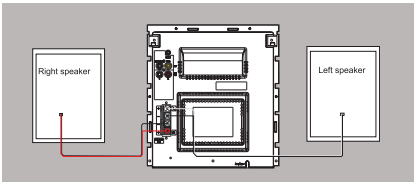

要獲得最佳的環迴音效,所有揚聲器(重低音揚聲器除外)應該與聆聽位置,具有相同的距離。把左前置和右前置揚聲器,擺放在與電視機距離相等的位置,並與聆聽者成大約 45 度角。

*注意:*

*– 為避免磁力干擾,不要把前置揚聲器太靠近電視機擺放。*

*– DVD Mini Hi-Fi 系統周圍必須通風良好。*

## 步驟 2: 連接揚聲器




將揚聲器導線,連接至 SPEAKERS (FRONT)揚聲器插孔,右邊揚聲器連接至 “R” 插孔,左邊揚聲器連接至 “L” 插孔。顏色線(有標記)連接至 “+” 極,黑色線 (無標記)連接至 “—” 極。如圖所示,必須把揚聲器導線的裸露部分,充分插入揚聲器插孔內並夾緊。

| 揚聲器 | ⊖ | ⊕ |
|---|---|---|
| **左前置 (L)** | **黑色** | **白色** |
| **右前置 (R)** | **黑色** | **紅色** |

*注意:*

*– 為確保能聆聽到最佳的音效,我們建議你只使用隨機附送的揚聲器。*

*– 切勿把一對以上的揚聲器,連接至揚聲器的+/- 插孔上。*

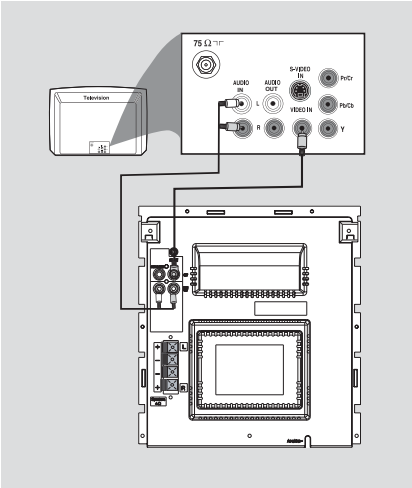
*– 所連接的揚聲器,不能低於附送揚聲器的額定阻抗。請參閱使用書內的「技術規格」一節。*

**重要!**

**– 銘牌位於本機背面。**

**– 為避免過熱,本機設有安全電路。因此,當本機在極端情況時,將會自動切換至備用狀態。如果出現這種情況,應讓本機冷卻後再使用。**

## 步驟 3: 連接電視機




**重要!**

**– 將 DVD 系統直接連至電視機。**

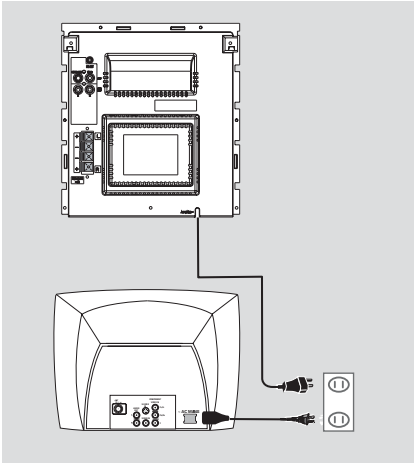
### 使用視頻輸入插孔 (Video In) (CVBS)

- 使用複合視頻纜線 (黃色), 將系統的**VIDEO**插孔, 連接到電視機上的視頻輸入插孔 (或標示為 A/V In, Video In, Composite或 Baseband 的插孔)。

### 使用輸出端子插頭 (L/R)

- 要透過電視監聽此系統的聲道，請使用音訊線 (白/紅) 將**LINE OUT (L/R)** 插頭連至電視上相應的輸入端子插孔。

## 步驟 4: 連接電源線

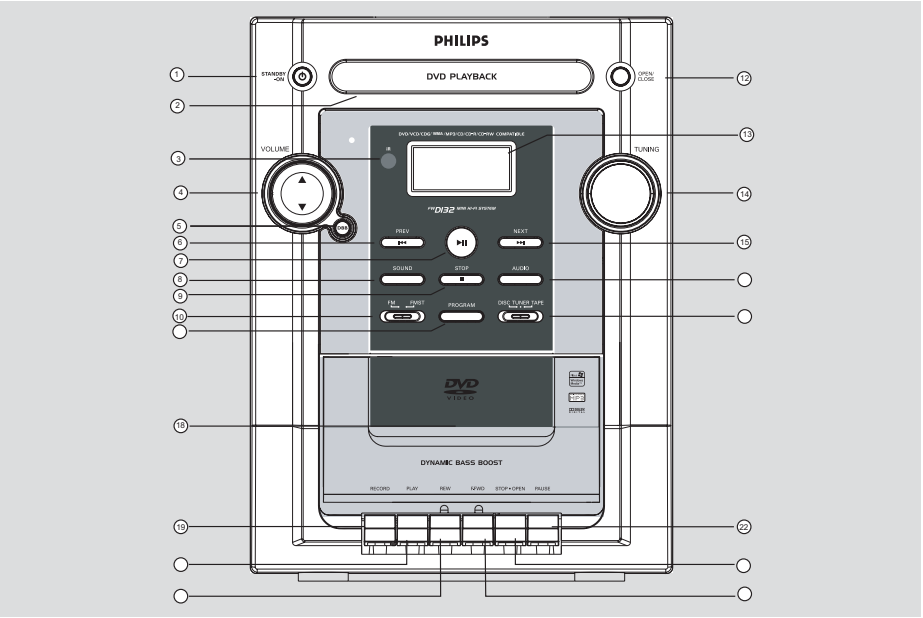



**正確完成所有連接之後,將本機的交流電源線,插入牆上的交流電源插座上。**

電源開啟後,切勿進行或改變任何連接。

中文

# 功能概述




## 主機

① **STANDBY ON**
– 開啟本機,切換至備用模式。

② **光碟轉盤**

③ **紅外線感應器**
– 將遙控器指向該感應器。

④ **VOLUME (▼/▲)**
– 調高或減低音量。

⑤ **DBB**
– 啟動或停用低音增強功能。

⑥⑮ **PREV/NEXT( |◀◀ / ▶▶| )**
– 播放期間選擇上一/下一個標題、章節或歌曲。
– 跳至當前標題、章節或歌曲的開端。(|◀◀)
– 在光碟模式中,按此鍵可快速倒碟/快速進碟。

⑦ **►II (PLAY/PAUSE)**
– 開始播放或暫停播放。

⑧ **SOUND**
– 選擇各種不同音效。

⑨ **STOP ■**
– 停止播放或刪除歌曲程式。

⑩ **FM/FMST**
– 對於FM, 在單聲道和立體聲之間切換。

⑪ **PROGRAM**
– 在光碟模式中,編程喜愛的歌曲。

⑫ **OPEN/CLOSE**
– 打開或關閉光碟托盤門。

⑬ **顯示屏**
– 顯示本機現時的狀況。

⑭ **TUNING**
– 搜尋所需電台。

⑯ **AUDIO**
– 選取音訊語言。

⑰ **DISC/TUNER/TAPE**
– 選擇以下音源:

**DISC**
– 選擇光碟。

**TUNER**
– 選擇波段:FM 或 MW。

**TAPE**
– 選擇磁帶匣

⑱ **卡式磁帶座**

⑲ **RECORD**
– 在磁帶匣上開始錄音。

⑳ **PLAY**
– 開始磁帶播放。

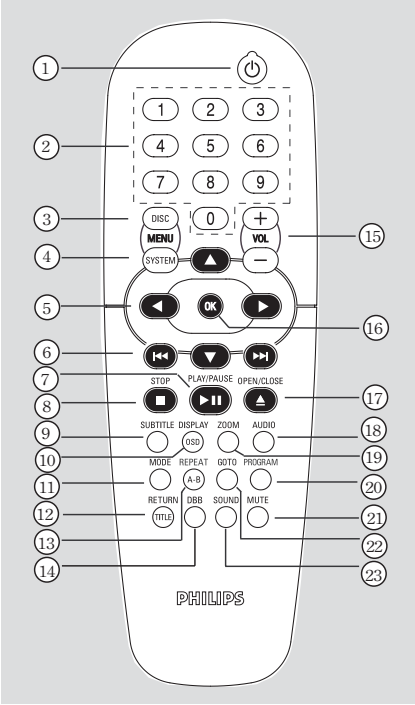
㉑ **REW**
– 倒帶。

㉒ **PAUSE**
– 暫停磁帶播放。

㉓ **STOP/OPEN**
– 停止磁帶播放。
– (在停止模式中）開啟或關閉磁帶匣匣門。

㉔ **F.FWD**
– 快速進帶。

## 遙控器




*注意:*

*– 首先,按遙控器上其中一個聲源選擇鍵 (例如: DISC 或 TUNER ) 選擇你想要控制的聲源。*

*– 然後選擇想要的功能 (例I◄◄或►►I)。*

① ⏻

– 切換至備用模式。

② **數字鍵 (0-9)**

– 輸入光碟上的一首歌曲/標題號碼。

③ **DISC MENU (只用于光碟模式)**

– 進入或退出光碟內容功能表。

④ **SYSTEM MENU (只用於光碟模式)**

– 進入或退出系統功能表欄。

⑤ **◄ / ► / ▲ / ▼**

– 在光碟內容功能表/ 系統功能表欄中,選擇移動方向。

– 選擇慢速。

⑥ **I◄◄ / ►►I**

– 在光碟模式中,按此鍵跳至上一個/下一個章節/歌曲。

– 跳至當前標題、章節或歌曲的開端。(I◄◄)

– 在光碟模式中,按此鍵可快速倒碟/快速進碟。

⑦ **PLAY/PAUSE ►II**

– 開始或暫停光碟播放。

– 從上一個停止點恢復播放。

⑧ **STOP ■**

– 停止播放光碟。

⑨ **SUBTITLE**

– 選擇所要的字幕。

⑩ **DISPLAY (OSD)**

– 查看時間、標題或章節的資料。

⑪ **MODE**

– 選擇「重覆播放」或「隨機播放」功能。

⑫ **RETURN/TITLE**

– 返回前一標題選單 (適用於DVD)

– 返回 PBC 選單或主選單 (適用於開啟了 PBC 的 VCD)。

⑬ **REPEAT A-B**

– 重複播放光碟的某部份。

⑭ **DBB**

– 啟動或停用低音增強功能。

⑮ **VOL +/-**

– 調節音量電平。

⑯ **OK**

– 退出或確認所作的選擇。

⑰ **OPEN/CLOSE ▲**

– 打開或關閉光碟托盤門。

⑱ **AUDIO**

– 選擇音頻聲道。

⑲ **ZOOM**

– 進入「縮放」功能。

⑳ **PROGRAM**

– 在光碟模式中,編程喜愛的歌曲。

㉑ **MUTE**

– 中斷或恢復聲音輸出。

㉒ **GOTO**

– 直接跳到想要的標題、章節或時間。

㉓ **SOUND**

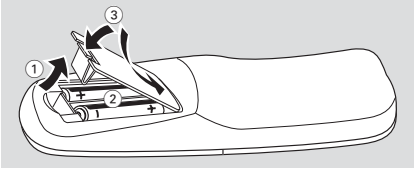
– 選擇各種不同音效。

中文

**重要!**

**– 開始操作本機之前,必須確保準備工作,已全部完成。**

## 步驟 1: 裝入遙控器電池




1. 打開遙控器的電池盒。
2. 依照 “+” 和 “-” 符號所指示的正確極性,將兩枚電池 (R06或AA型) 放入電池盒中。
3. 關上電池盒蓋。

### 遙控器操作本機

1. 將遙控器直接對準本機前面板上的遙控訊號感應器 (iR)。
2. 推動任一來源 (例如：光碟、錄音帶、收音機) 的來源開關，在主機上選擇你要控制的來源。
3. 然後選擇想要的功能 (例如 ▶II, I◀◀或▶▶I ).

**小心!**

**– 如果電池耗盡或將長時間不使用本機,應把電池取出。**

**– 不要把新舊電池或不同類型的電池混合使用。**

**– 電池含有化學物質,因此用後應予以適當的棄置處理。**

## 步驟 2: 設定電視機

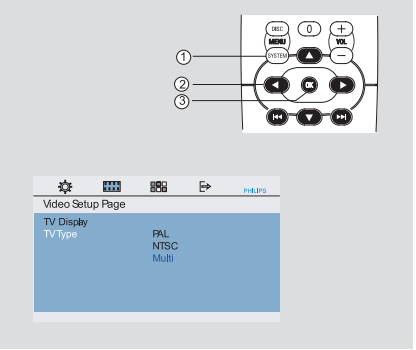
**重要!**

**– 必須確定所需的連線工作已全部完成.**

1. 推動來源開關至**DISC**。
2. 開啟電視機並設定至正確的視頻輸入( Video-In) 頻道。你應該在電視機上看到藍色的飛利浦 DVD 背景屏幕。
   ➜ 你可先前往電視機的頻道 1,然後重複按頻道向下鍵,直至看到 Video In 頻道為止。
   ➜ 或者,你也可以使用電視機的遙控器,來選擇不同的視頻模式。

### 選擇與電視機相匹配的彩色電視制式

本 DVD Mini Hi-Fi 系統,兼容 NTSC 和 PAL兩種彩色電視制式。如要在本 DVD Mini Hi-Fi 系統中,播放 DVD 影碟,必須使 DVD 影碟、電視機和 DVD Mini Hi-Fi 系統三者的彩色電視制式,相互匹配。




1. 在光碟模式中,停止播放並按**SYSTEM MENU**鍵。
2. 按遙控控器上的◀ / ▶ / ▲ / ▼ 切換各項功能並選擇你喜歡的選項。
   ➜ 移到”Video Setup Page”,並按 ▼鍵。
   ➜ 移到”TV Type”,並按 ▶鍵。

### PAL

– 如果所連接的是一部 PAL 制式電視機,請選擇這個模式。此模式會把一張 NTSC 光碟的視頻訊號,轉變為以 PAL 格式輸出。

### NTSC

– 如果所連接的是一部 NTSC 制式電視機,請選擇這個模式。此模式會把一張 PAL光碟的視頻訊號,轉變以 NTSC 格式輸出。

**Multi**

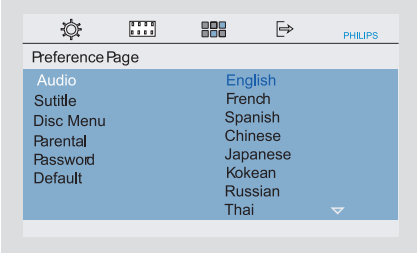
– 如果連接的電視可同時兼容 NTSC 和 PAL (多重系統)，請選擇此項。輸出格式會與光碟的影像訊號一致。

3 選擇一個選項並按**OK**鍵。

**要除去功能表**
按**SYSTEM MENU**鍵。

## 步驟 3: 設定優先語言

你可選擇所需的語言。語言選定之後,每當你放入光碟時,你的 DVD Mini Hi-Fi 系統,便會自動切換到所選擇的語言。如果光碟上沒有你所選擇的語言,系統將使用預設的語言來取代。但 DVD Mini Hi-Fi 系統的功能表語言,一旦選定後便不能改變。




1 在光碟模式中,停止播放並按下**SYSTEM MENU**鍵。

2 按遙控控器上的◀ / ▶ / ▲ / ▼ 切換各項功能並選擇你喜歡的選項。
➜ 移到”Preference Page”,並按▼鍵。
➜ 移到下列其中一項,並按下▶鍵。

– 音頻 (光碟的聲音)
– 字幕 (光碟的字幕)
– 光碟功能表 (熒幕選單上的)

3 按▲ / ▼鍵選擇一種語言並按下 **OK**鍵。

4 重複步驟 2~3 以進行其他設定。

**要除去功能表**
按**SYSTEM MENU**鍵。

# 基本功能

## 開機/關機

### 開機

**在備用模式中**

- 按 **STANDBY ON** 鍵。
  ➜ 本機將回到它先前的狀態。

### 將本機切換到備用模式在展示模式中

**在其他聲源模式中**

- 按住主機上的**STANDBY ON** (或遙控器上的 ⏻).

### 省電自動備用模式

作為一項節電功能,如果在停止模式中15分鐘內,你不按任何按鍵,本機將自動切換至備用模式。

## 音效控制

### 選擇音響效果

數碼音響效果使你能選擇各種不同的預設音效模式進行聆聽,這些預設音效模式藉控制聲音的頻率範圍而使某種音樂類型得以優化,因而大大增強你聆聽音樂時的刺激性和享受性。

- 重複按 **SOUND** 鍵,選擇可得到的音響效果。

**播放DVD/VCD/SVCD影碟**

- 你可以選擇如下各種虛擬環境控制(VAC):
  – CONCERT, ACTION, DRAMA, SCI-FI.

**播放CD/CDG/MP3/JPEG/TUNER/TAPE模式中**

- 你可以選擇數碼聲音控制(DSC):
  – TECHNO, ROCK, JAZZ,OPTIMAL.

### 選擇DBB音效

要增強低頻反應，按下**DBB**按鈕一次或多次，選擇: DBB ON, DBB OFF.

## 音量控制

### 改變音量水平

- 順時針/反時針方向調節**VOLUME ▼/▲** (或按在遙控器上的**VOL +/-** 鍵)以調高或調低音量。
  ➜ 範圍為 0 dB 至 40 dB，幅度為 1dB。

### 暫時關閉音量

- 按**MUTE**鍵。
  ➜ 顯示"MUTE" 字樣。
  再次按下**MUTE**(靜音), 或調節音量電平
  ➜ 取消MUTE模式。
  ➜ 在屏幕出現 "MUTE OFF"。

**重要!**

**– 本機專為普通光碟設計。切勿使用光碟穩定環或光碟處理片等任何配件,因為此類裝置,可能會卡住光碟的機件。**

**– 在播放期間不要移動本機,否則可能會損壞本機。**

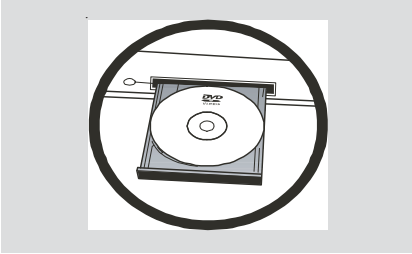
**– 切勿用力猛推光碟轉盤,也不要將非光碟的任何物體放在托盤上,否則可能會引致系統失靈。**

**– DVD 影碟與播放機,在設計上均有區域限制。因此在播放一張影碟之前,必須確定該影碟與播放機,具有相同的區碼。**

**– 根據 DVD 或 VCD 影碟的格式要求,當中一些操作可能有所不同或者受到限制。**

## 播放光碟

1. 按主幾上**STANDBY ON** ⏻鍵啟動本機, 然後推動來源開關還擇光碟模式。
2. 開啟電視機並設定正確的 Video In 頻道。
   ➜ 這時,你應該在電視機上,看到藍色的 飛利浦 DVD 背景屏幕。
3. 按下 **OPEN/CLOSE** (開啟/關閉) 按鍵以開啟光碟匣，然後放入光碟。
   ➜ 確定光碟的印刷商標面朝上。對於雙面光碟,要播放的那一面,應朝下放置。



4. 按**OPEN/CLOSE**鍵,關閉光碟轉盤。
   ➜ 會顯示“LOAD”。

- 部份光碟可自動播放。對於有目錄的光碟，電視畫面上可能會出現一張選單。選單出現時，請按 ◄ / ► / ▲ / ▼ 鍵反白顯示選擇的項目並按**確定**以確認。要選擇播放選項，請按數字鍵 (0-9)。
  ➜ 如果該光碟由家長控制鎖定,你必須輸入六位數字密碼 .

5. 按►II 鍵開始播放。

### 用於MP3/WMA

- 在光碟轉盤中,裝入一張MP3/WMA光碟。
  ➜ 按**DISC MENU**可選擇資料夾、檔案清單或播放清單選單。

*注意:*

*– 將光碟具有印刷商標的一面朝上。*

*– 為確保本機正常操作,請在光碟轉盤中的光碟被完全讀取後,再繼續進行其它操作。*

## 使用光碟功能表

對於具有內容表 (TOC) 的光碟,當你把它放入光碟托盤時,電視屏上可能會出現一個功能表。

### 要選擇一個播放功能或項目

- 按 ◄ / ► / ▲ / ▼ 鍵或遙控器上的**數字鍵 (0-9)**, 然後按 ►II 或 **OK** 鍵開始播放。

### 要進入或除去功能表

- 按遙控器上的 **DISC MENU** 鍵。

## 基本播放操作

### 播放光碟托盤中的光碟

- 按 ►II鍵。

### 要暫停播放

- 按 ►II鍵。
- 要恢復播放,再按►II鍵。

### 要停止播放

- 按 ■鍵。

中文

**跳至另一個標題 (歌曲) /章節**

**用於DVD/VCD**

- 播放期間，按I◀◀ 可播放當前標題 (曲目) / 章節的開始部份，在 2 秒內按兩次I◀◀ 則可跳至前一個標題 (曲目) / 章節。
- 按▶▶I跳至後一個標題 (曲目) /章節。

**用於MP3/WMA/JPEG**

- 播放期或間，重複按前面板或遙控器上的 I◀◀或▶▶I，則可跳至前一個或後一個曲目。

*注意:*
*– 每按一次鍵,將會使光碟跳至前一個或後一個標題 (曲) /章節的開端。*
*– 如果播放機已設定至重複播放章節 (歌曲),按此鍵將會從同一章節 (歌曲) 的開端,重複播放。*

**跳至另一個標題 (歌曲) /章節**

**用於 CD/VCD/MP3/WMA**

- 使用遙控器的**數字鍵 (0-9)**,輸入你想要的歌曲編號。

用於**DVD**

- 請參閱“移到其它標題/章節”。

**快速搜尋**

1. 按遙控器的 ◀◀ 或 ▶▶ 鍵,快速倒片或快速進片。
2. 要恢復正常播放,請按 ▶II鍵。

**從上次停止的位置,開始繼續播放**

- 播放期間,按一次■ 鍵停止播放，然後按▶II 鍵,便會從你上次停止的位置繼續播放。

**取消繼續播放模式**

- 再按一次■ 鍵,或進入**STANDBY**或按**OPEN/CLOSE**鍵。

*注意:*
*– 如果你更換了光碟、打開光碟轉盤、改變聲源或切斷播放機的電源供應,繼續播放訊息將會被抹除。*
*– MP3/WMA 光碟,沒有繼續播放功能。*

## 選擇不同的播放模式

**重覆/隨機播放模式**

播放期間，可還擇重覆或隨機播放模式。

**用於DVD**

- 重複按**MODE**鍵以選擇下列各項:
REPEAT CHAPTER ➜ REPEAT TITLE ➜ REPEAT ALL➜SHUFFLE ➜SHUFFLE REPEAT ➜ REPEAT OFF

**關於SVCD/VCD(PBC OFF)/CD**

- 重複按**MODE**鍵以選擇下列各項:
REPEAT TRACK ➜ REPEAT ALL➜SHUFFLE ➜ SHUFFLE REPEAT ➜REPEAT OFF

**關於MP3/WMA**

在資料夾選單中:

- 重複按**MODE**鍵以選擇下列各項:
REPEAT ONE ➜ REPEAT FOLDER ➜ ➜SHUFFLE ➜ FOLDER(REPEAT OFF)

在檔案清單或播放清單選單中:

- 重複按**MODE**鍵以選擇下列各項:
REPEAT ONE ➜ REPEAT ALL ➜SHUFFLE ➜ REPEAT OFF

**在隨機播放模式中：**

- 按 ▶▶I按鈕可隨機選擇其他曲目。
- 按 ■ 鍵可停止隨機播放。

**取消隨機模式**

- 按**MODE**可選擇「重複關」，籍此取消隨機模式。

*注意:*
*– 在 Tuner 或 Tape模式中,亂序播放功能無效。*
*– 當你打開光碟托盤時,重複／ 亂序播放功能,將被自動刪除。*

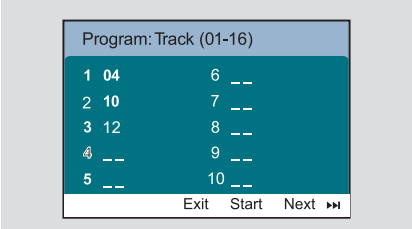
### 在一個章節/ 歌曲內重複播放某個節段

你可以重複播放在一個章節/ 歌曲中的某個節段。

1. 在你所選的開始點,按**REPEAT A-B**鍵。
2. 你所選的結束點,再按一次**REPEAT A-B**鍵。
   ➜ 所選的節段,這時將會連續重複播放。
3. 要恢復正常播放,再按一次**REPEAT A-B**鍵。

*注意:*
*– REPEAT A-B 功能,只能在同一章節或歌曲中設定。*

## 編程喜愛的章節/歌曲




你可以把光碟中的內容,按照你想要的次序編程及播放。

### 用於DVD/VCD/SVCD/CD/CDG

1. 按下遙控上的**PROGRAM**鍵。
   ➜ 編排選單將會出現。
2. 使用數字鍵 (0-9) 可根據所需順序輸入曲目 / 章節的號碼。(必須輸入兩個數字，如 06 )。
   ➜ 若編排的曲目超過 10 個，請在熒幕上選擇 {下頁} 並按**OK** (或按遙控上的►►I )以存取下一編排頁面。
   ➜ 要自編排選單中消除特定的曲目 / 章節，請選擇該曲目 / 章節並按**OK**.
3. 還擇{**Start**}開始播放所編程的歌曲播放清單。
4. 要停止播放,按一次 ■ 鍵。
5. 要退出編程模式,再按■鍵。

### 用於MP3/WMA/JPEG

1. 按▲ / ▼ 選擇光碟選單中的曲目 / 圖片，然後按**PROGRAM**將該曲目 / 圖片新增至播放清單中。
   ➜ 「新增至播放清單」會顯示在光碟選單之上。
2. 重復按**DISC MENU**選擇播放清單選單。
3. 按 ▲ / ▼ 選擇曲目 / 圖片，然後按**OK**開始播放。
   ➜ 你可選擇曲目 / 圖片並按編排，調整其在播放清單上的位置。
4. 按**STOP**可停止節目播放。

*注意:*
*– 你最多可為 DVD/VCD/SVCD/CD/CDG 儲存 20 個曲目。*
*– 你最多可為 MP3/WMA/JPEG儲存 100 個曲目。*

## 特別的DVD/VCD功能

### 改變字幕語言

這項操作只適用於具有多種字幕語言的DVD影碟。

- 按 **SUBTITLE** 鍵選擇想要的語言。

### 變更圖片比例

此項操作只適用於有圖像的 VCD/DVD/JPEG。

**用於VCD/DVD:**

- 按**ZOOM**可變更縮放比例：
  ZOOM X2 →ZOOM X3 →ZOOM X4 →ZOOM X1/2 →ZOOM X1/3 →ZOOM X1/4→ (ZOOM OFF)...

中文

**用於JPEG:**

- 按**ZOOM**可變更縮放比例：
  ZOOM X100% →ZOOM X125% →ZOOM X150% →ZOOM X200% →ZOOM X75% →ZOOM X50%→ (ZOOM OFF)...
- 要調整放大圖像的位置，請按◀ / ▶ / ▲ / ▼ 鈕，將放大的圖像向上下左右移動。
- 重複按**ZOOM**鍵退出ZOOM模式。

## 改變聲道語言

這項操作只適用於具有多種對白的 DVD 影碟。

- 按 **AUDIO** 鍵選擇想要的語言。

**用於VCD光碟:**

- 按 **AUDIO** 鍵選擇聲道,這項功能只用於以不同聲道錄音的光碟:
  MONO LEFT → MONO RIGHT → MIX-MONO → STEREO

***注意:***

***– 如果光碟上沒有設定你想要的語言,便不能通過這項功能,選擇這種語言。***

## 搜索某一段落

1. 按主機 (或遙控器)上的 I◀◀ 或 ▶▶I 鍵,分別選擇快速向後或快速向前搜索操作。
2. 重複按主機 (或遙控器)上的I◀◀ 或 ▶▶I鍵,選擇所需的搜索速度:
   (向前): ▶▶ 2X → ▶▶ 4X → ▶▶ 8X → ▶▶ 16X → ▶▶ 32X →(PLAY)...
   (向後): ◀◀ 2X → ◀◀ 4X → ◀◀ 8X → ◀◀ 16X → ◀◀ 32X→ (PLAY)...

## 用慢動作模式播放

**用於DVD**

1. 重複按 ▲ 鍵,選擇所需慢速反帶速度：
   ◀I1/2 → ◀I1/4 → ◀I1/8 → ◀I1/16 → ▶ PLAY...
2. 重複按▼ 鍵選擇所需慢速進帶速度：
   I▶1/2 → I▶1/ 4 → I▶1/ 8 → I▶1/16 → ▶ PLAY...

**用於VCD**

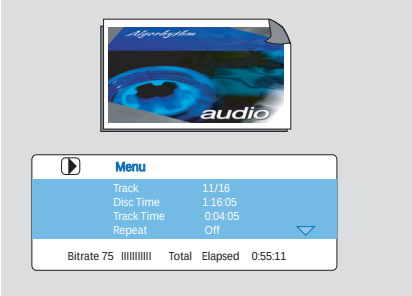
2. 重複按▼ 鍵選擇所需慢速進帶速度：
   I▶1/2 → I▶ 1/4 → I▶1/8 → I▶1/16 → ▶ (PLAY)...
3. 按 ▶II 鍵取消慢播功能。

***注意:***

***– CD 或 MP3/ WMA 光碟,沒有這項功能。***

## 播放期間顯示光碟資料

- 在光碟模式,重複按 **DISPLAY/OSD** 鍵,選擇下列各項光碟資料:




## 從另一角度觀看

如果所播放的 DVD 影碟,是從多個不同的拍攝角度拍攝和錄製的,這使你能夠從不同的角度,觀看畫面。角度選擇由影碟的格式決定。

1. 按**DISPLAY/OSD**可顯示光碟訊息。
2. 使用▲/▼反白顯示「角度」並按**OK**。
3. 使用**數字鍵 (0-9)** 可選擇所需角度。
   ➜ 播放時即可變更所選角度。

## 移到另一個標題/章節

一些光碟可能包含超過一個標題或章節。如果光碟提供標題或章節功能表,你便能從功能表上,選擇標題或章節並開始播放。

1. 按遙控器上的**DISPLAY/OSD**鍵,顯示標題和章節的訊息。
2. 使用▲ / ▼反白顯示標題 / 章節項目並按**OK**
3. 使用**數字鍵 (0-9)**,選擇一個想要的標題/章節號碼。
4. 按**DISPLAY/OSD**鍵,退出光碟資料功能表。

*注意:*
*– 在某些光碟上,可能無法選擇標題或章節。*

## 從所選的位置開始播放

這項功能允許你在光碟上任意選定的時間開始播放。

### 用於DVD

1. 按 **GOTO** 鍵啟動時間功能表, 在電視屏幕上將顯示：
   Title:XX/XX Chapter_ _/XX
   Title:XX/XX Time _:_ _: _ _
   Chapter:XX/XX Time _:_ _: _ _
   ➜ 你可按 ◄ / ► 反白顯示標題項目，然後用數字鍵選擇所需標題。
2. 使用**數字鍵 (0-9)**在時間編輯框中,從左至右輸入小時、分鐘和秒鐘。

### 用於SVCD, VCD或CD

3. 按**GOTO**鍵,啟動時間功能表, 在電視屏幕上將顯示：
   Disc Go to:_ _: _ _
   Track Go to:_ _: _ _
   Select Track :_ _/XX
4. 使用**數字鍵 (0-9)**在時間編輯框中,從左至右輸入小時、分鐘和秒鐘,然後播放開始。

### 用於MP3或WMA

5. 按**GOTO**鍵，然後用數字鍵輸入你的選擇。

*注意:*
*– 在「重複當前光碟」或「重複所有光碟」模式中,你可以搜索一個你想要從該點開始播放的時間位置。*

## 播放控制 (PBC)

PBC 播放控制,使你能跟隨顯示屏上的功能表以互動方式播放 VCD 影碟。

- 按**DISC MENU**鍵,選擇PBC ON (PBC 功能開啟) 或 PBC OFF (PBC功能關閉)。

### 播放具有 PBC 功能的影碟

- 如果 PBC 功能關閉 ,系統將會自動開始播放。
- 如果 PBC 功能開啟,PBC 功能表 (若有) 將顯示在電視屏幕上以供選擇。使用**數字鍵(0-9)** 輸入你的選擇。

*注意:*
*– 此功能不適用在DVD/CD或MP3/WMA光碟。*

## 查閱 DVD 影碟的內容

1. 按遙控器上的 **DISC MENU** 鍵。
   ➜ 如果當前的標題有功能表,該功能表將會在屏幕上出現,否則將顯示影碟功能表。
2. 按◄ / ► ▲ / ▼鍵,選擇想要的標題或章節,然後按 ►II 或 **OK** 鍵。
   ➜ 本機從所選的標題或章節開始播放。
3. 按遙控器上的 **DISC MENU** 鍵,前往光碟的根目錄。

*注意:*
*– 如果 DVD 光碟中,並沒有錄製標題功能表或根功能表,按此鍵將會從第一首歌曲開始重新播放。*

# MP3/圖片光碟的操作

## 播放MP3/圖片光碟(Kodak, JPEG)

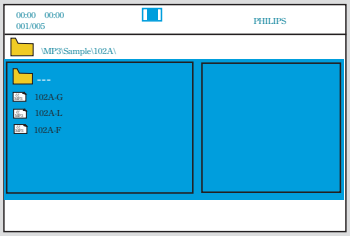
**重要!**

**– 你必須開啟電視機,並把它設定到正確的視頻輸入 (Video In) 頻道。**

### MP3/JPEG 圖片光碟

1. 放入一張 MP3/圖片 (JPEG 格式) 光碟。
   ➜ 由於目錄/文件配置複雜,碟片的讀取時間可能超過 30 秒 。
   ➜ 光碟選單將出現電視屏幕上。
2. 在選單中選擇一個曲目，然後按**OK**鍵開始播放。

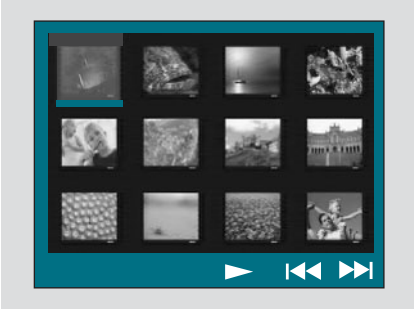
**(MP3光碟功能表示例)**




3. 播放音樂時，按▲ / ▼或使用**數字鍵 (0-9)** 從光碟選單中選擇所需的圖片檔案，然後按確定。
   ➜ 若光碟主選單中有多個資料夾，請使用 ▲ / ▼ 選擇所需資料夾，然後按**OK**開啟該資料夾。
4. 按主機上的I◀◀或▶▶I 鍵選擇上/下一個曲目。
5. 要停止同步播放，請依次按**DISC MENU**、**STOP**。
6. 在 JPEG 或柯達圖片光碟播放期間,重複按 **PROGRAM** 鍵,選擇不同的掃描效果。本機有12種掃描效果選項。所選的掃描效果,將顯示在電視屏幕上。

### 柯達圖片光碟

1. 放入一張柯達圖片光碟。
   ➜ 由於目錄/檔案的結構相當複雜,碟片的讀取時間可能超過 30 秒 。
2. 播放期間，按■鍵。
   ➜ 電視屏幕上將出現12格縮圖。



3. 按I◀◀ / ▶▶I 鍵,觀看上一頁/下一頁 (如果有)。
4. 按◀ / ▶ / ▲ / ▼鍵,在功能表內四處移動,並按 **OK** 鍵,選擇你想要的圖片以進行播放。
5. 按**PROGRAM**鍵以幻燈片方式自動播放圖片。

**在播放期間,你能夠:**

- 按I◀◀ / ▶▶I鍵,選擇當前文件夾中的另一個曲目/ 圖片。
- 按遙控器上的◀ / ▶ / ▲ / ▼鍵,旋轉或翻轉圖片檔案。
- 按**ZOOM**鍵,放大或縮小圖片。
- 按 ▶II 鍵暫停播放/恢復播放。

***注意:***

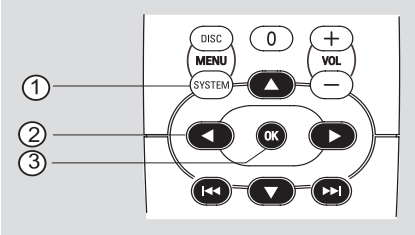
***– 由於數碼音頻MP3(DAM)錄音特性的緣故,只有數碼音頻音樂才會播放。***

***– 當聆聽MP3光碟時,偶然出現「跳音」屬於正常現象。***

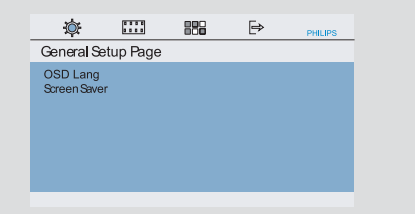
***– 對於具有不同格式的多節段光碟,只有第一個節段能被讀取和播放。***

## 使用設置功能表 (用戶偏好設定)

你可以通過電視進行 DVD 設置,使你能自行定制該 DVD Mini Hi-Fi 系統以適合你的特定要求。




1 在光碟模式中,按 **SYSTEM MENU** 按鍵。
➜ 設置功能表欄將出現在電視屏幕。
➜ 播放將暫停。




2 按遙控器上的◀ / ▶ / ▲ / ▼在功能表內四處移動。

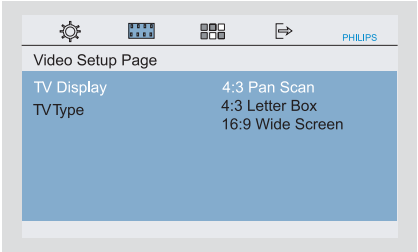
3 按 **OK** 按鍵確認所作的選擇。

**要移除功能表**

按 **SYSTEM MENU**。

### 設定電視形狀

確定光碟上具有你所需要的格式。如果沒有,你的設定將無效。




**4:3 PAN SCAN**

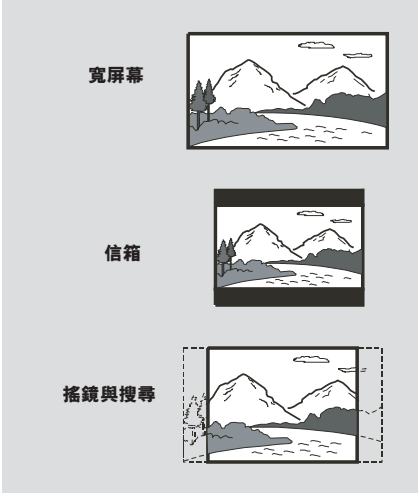
如果你所用的是傳統電視機,而且你的DVD影碟沒有被格式化以供寬屏幕觀看,請使用這個設定。在這種模式中,一張寬的圖片會以中間截取方式 (邊緣部分自動切除) 顯示在整個電視屏幕上。

**4:3 Letter Box**

如果你所用的是傳統電視機,而且你的DVD影碟已被格式化以供寬屏幕觀看,請使用這個設定。在這種模式中,電視屏幕的上下方會出現黑邊。

**16:9 Wide Screen**

如果你所用的是寬屏幕電視機,請使用這個設定 (你必須同時將你的寬屏幕電視機設定至「全屏幕」)。

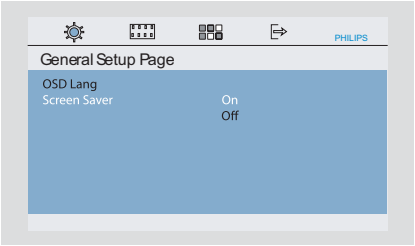



中文

# DVD功能表操作

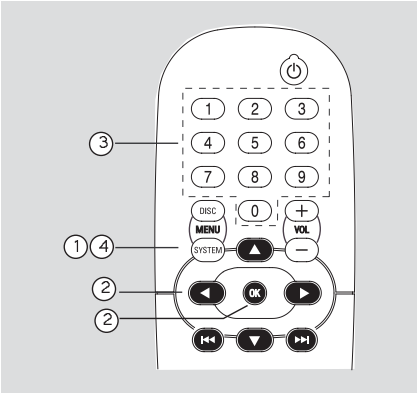
## 設定屏幕保護程式

如果屏幕保護程式,被設定為 ON (開啟),當你在停止或暫停狀態下,離開系統超過 5 分鐘時,該屏幕保護程式將被啟動。出廠前設定為ON(開啟)。

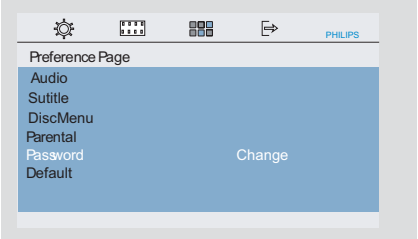



## 改變密碼

你可以更改用作密碼的六位數字編碼。



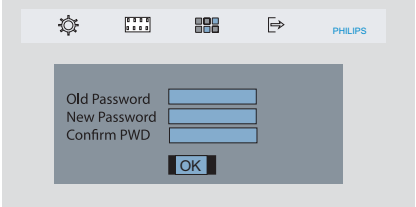

1. 在光碟停止模式中,按 **SYSTEM MENU** 鍵。
2. 按遙控器上的◀ / ▶/ ▲ / ▼ 在功能表內左、右、上、下移動。




➜ 移到 “Preference Page” 並按▼.
➜ 移到 “Password” 並按▶.
➜ 移到 “Change” 並按**OK**.

3. 使用**數字鍵 (0-9)** 輸入你的六位數字密碼。
   ➜ 所提供的預設密碼為000000.

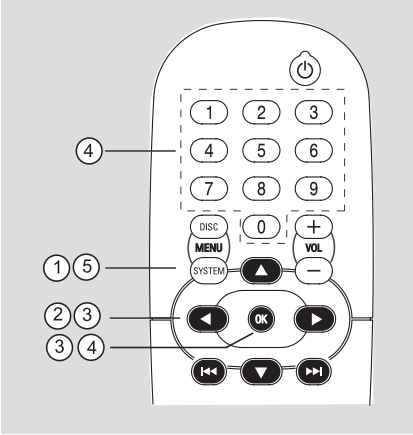
- 前往 “Password” (密碼) 欄目並輸入你的新密碼。然後,再次輸入相同的密碼以作確認。



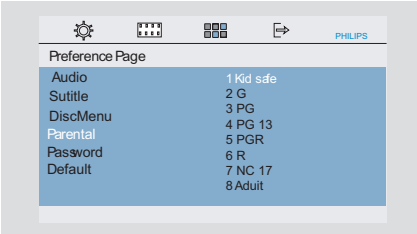

4. 再按 **SYSTEM MENU** 鍵,移走功能表。

## 通過設定家長控制級別嚴格限制播放

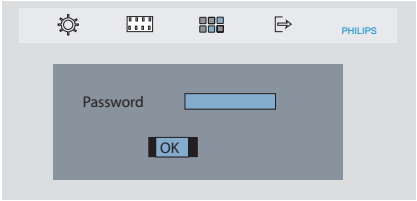
一些 DVD 影碟可能帶有「家長控制」訊息,這種訊息可適用於整張影碟,也可適用於影碟中的某些鏡頭。分級分為 1 到 8 級,不同國家的分級會有所不同。你可以禁止你的孩子播放某類不宜觀看的影碟,或者使某些影碟以替換的場境播放出來。




1. 在光碟停止模式中,按 **SYSTEM MENU** 鍵。
2. 使用遙控器上的◀ / ▶/ ▲ / ▼ 鍵,在功能表內左 /右 /上 /下移動。
   ➜ 移到“Preference Page”並按▼.
   ➜ 移到“Parental”並按▼.




3. 按▲ / ▼ 鍵從 1-8 選擇一個級別,然後按**OK**按鍵確認。
   ➜ 除非你已輸入你的六位數字密碼或者選擇一個更高的家長控制級別,否則高於你所選級別的 DVD 影碟將不能播放。選擇‘No Parental’可以解除家長控制級別的限制,使所有影碟都能夠播放。
4. 使用**數字鍵 (0-9)** 輸入六位數字密碼, 並按 **OK**.
5. 再按**SYSTEM MENU**鍵取消功能表。




**控制級別解釋**

**8 ADULT** – 成人節目;由於含有色情、暴力畫面或粗俗語言,只可供成人觀看。

**7 NC-17** – 不適合 17 歲以下的子女;建議不要讓 17 歲以下的孩子觀看。

**5-6 PG-R** – 家長指引 — 限制觀看;建議家長限制 17 歲以下的子女觀看,或者只允許在家長或成年監護人監督之下觀看。

**4 PG 13** – 內容不適合 13 歲以下的兒童觀看。

**3 PG** – 建議在家長指導下觀看。

**2 G** – 一般觀眾；適合各種年齡的觀眾觀看。

**1 KID SAFE** – 兒童節目；適合兒童和所有年齡人士觀看的節目。

### – Menu Language (功能表語言)

設定屏幕顯示用的語言。預設的語言為英語。

### – Default (預設值)

如果你選擇 RESET,除了家長控制設定及密碼之外,所有在設置功能表中的項目,都將被重置為預設值。

中文

# 調諧器操作

中文

## 調諧選台

1. 將來源開關推至收音機。
2. 扭動系統上的**TUNING** 旋鈕，直到頻率指示開始改變。
   ➜ 目前的收音機頻率將會出現在畫面上。
3. 要調校信號較弱的電台，請繼續轉動，直至找到有足夠信號強度的電台。

*注意:*
*– FM 天線將固定於系統當中。*

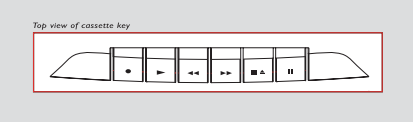
# 錄音帶操作/錄音

**重要!**
**– 播放錄音帶前,應徹底將它檢查,並用鉛筆將帶子旋緊。鬆弛的帶子可能會在機件中被卡住或者斷裂。**
**– 錄音帶應儲存在室溫環境中,切勿將其放置在磁場 (如變壓器,電視機或揚聲器) 附近。**

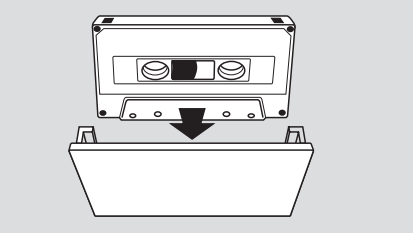
## 錄音帶播放

- 只有錄音帶按鍵可用於控制錄音帶播放功能。

1. 按■≜鍵,打開錄音帶座門蓋 。
2. 放入一盒預錄的錄音帶,然後關上錄音帶座門蓋。




- 應把錄音帶露出帶子的一端朝下,卷滿帶子的一端朝左。



3. 將來源開關推至磁帶模式。
4. 按►鍵開始播放。

暫停播放

- 按 ❚❚ 鍵暫停播放。

**停止播放**

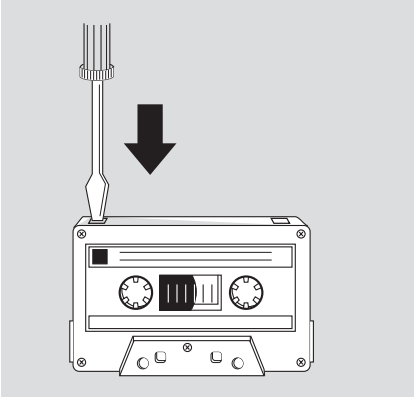
- 按■≜鍵停止播放。

**在停止狀態下倒帶或快速進帶**

1. 按前面板或按遙控器上的◄◄或►► 鍵。
2. 當到達所要的段落時,按■≜鍵。

## 關於錄音的一般說明

- 只能使用 IEC I 型普通錄音帶進行錄音。
- 錄音電平自動設定,與音量 (Volume)、人聲 (Vocal)、音調 (Key) 等控制器的位置無關。
- 錄音帶兩端各有一段引帶。因此在其開端和結尾部分,各有 7 秒時間不能用於錄音。
- 為了防止意外錄音,可將你想保護的錄音帶面左邊的防抹保護片剔除。



- 在光碟(Disc)或調諧器 (Tuner) 模式中按● 鍵。如果磁帶閘中沒有可綠音磁帶,不可按綠音鍵。

**重要!**

**– 有在不侵犯第三方版權或其它權益的情況下,才可進行錄音工作。**

**– 錄音工作只能在錄音帶座中進行。**

## 錄音準備工作

1. 將一盒可錄音的錄音帶,放入錄音帶座 2,卷滿帶子的一端朝左。
2. 準備要被錄音的音源。
   **DISC** – 裝入光碟。
   **TUNER** – 調諧至想要的電台。
3. 推動來源開關還擇來源。
4. 開始播放所選的音源。
5. 按● 鍵開始錄音。

**要停止錄音**

- 按主機上的■⏏鍵。

## 與光碟同步播放及錄音

1. 推動來源開關至DISC模式。
- 你可根據你想要的次序,編程需錄音的歌曲。
2. 按● 鍵開始錄音。
   ➜ "REC" 字樣將閃動,但開頭的 7 秒內容將無法錄製。

**錄音時選擇另一首歌曲**

1. 按II 鍵暫停錄音。
2. 按 I◀◀ / ▶▶I 鍵選擇另一首歌曲。
3. 按 II 鍵恢復錄音。

**要停止錄音**

- 按■⏏鍵。

# 技術規格

中文

**擴音機部分**

輸出功率 ..... 480 瓦 PMPO
2.0 CH 模式 ..... 2 X 30瓦 RMS
頻率響應 ..... 100 赫 -10 千赫 / ± 3 分貝
訊噪比 ..... > 62dB (A– 加權)
輸出靈敏度
Line Out ..... 2±0.2 V

**調諧器部分**

調諧範圍 .....
..... FM 87.5 -108 兆赫 (頻階 50 千赫)
訊噪比 ..... FM ≥ 50 分貝

**錄音帶座部分**

頻率響應
普通卡式帶 ..... 125赫 □8千赫 /±4分貝
訊噪比
普通卡式帶 ..... ≥ 45 分貝A
JIS和WTD ..... ≤ 0.35%

**DVD 影碟機部分**

鐳射類型. ..... 半導體
視頻解碼 ..... MPEG-2 / MPEG-1
視頻數模轉換器 (DAC) ..... 12 比特
訊號系統 ..... PAL / NTSC
視頻格式.. ..... 4:3 / 16:9
視頻訊噪比 (S/N) ..... 56 分貝 (最小)
複合視頻輸出 ..... Y – 1.0 伏峰– 峰, 75 歐姆
音頻數模轉換器 (DAC) ..... 24 Bits / 96 kHz
頻率響應 ..... 4 Hz - 20 kHz (44.1 kHz)
..... 4 Hz - 22 kHz (48 kHz)
..... 4 Hz - 44 kHz (96 kHz)

**主機**

額定電源 ..... 110-240 伏~50-60赫
耗用功率
工作狀態 ..... 50瓦
備用狀態 ..... ≤10瓦
外形尺寸(寬x 高x深) ..... 220 x284 x 290 (mm)
重量 ..... 2.77公斤
包裝盒尺寸(闊 × 高 × 深) .....
..... 510 x 416 x 350 (毫米)
總重量. ..... 8.4公斤

**揚聲器**

前置揚聲器
系統 ..... 全音域衛星
阻抗 ..... 4 歐姆
揚聲器驅動器 ..... 4” 全音域喇叭
..... 6.5” 低音
頻率響應 ..... 50赫 □20千赫
外形尺寸(寬x 高x深) .....
..... 190x180x292 (毫米)
重量 ..... 1.86公斤/每個

***規格及外觀如有改變,恕不另行通知。***

***警告！***
***無論任何情況你都不應自己動手修理本機，因為這將會令你無法獲得保修服務。切勿打開機件，慎 防觸電。***

***如果本機出現故障，在送去修理之前請先檢查下表所列各項。如果這些方法仍未能解決問題，請向 你的經銷商或飛利浦求助。***

| 問題 | 解決方法 |
|---|---|
| **無電源** | ✔ 檢查交流電源線是否連接正確。 |
| **“NO DISC”字樣顯示** | ✔ 檢查放入的的光碟是否上下顛倒。<br>✔ 靜待至光碟機鏡頭上的水汽蒸發,鏡頭完全清晰為止。<br>✔ 更換或清潔該光碟,參閱「保養」一節。<br>✔ 使用一片可讀取的光碟或錄製格式正確的MP3-CD光碟。 |
| **無畫面** | ✔ 在電視機上選擇正確的視頻輸入模式。<br>✔ 檢查電視機是是否已開啟。<br>✔ 檢查視頻連接插孔。<br>✔ 檢查系統是否已連接。 |
| **畫面失真或畫質差** | ✔ 有時圖像可能會出現小量的失真,這並不屬於故障。<br>✔ 清潔該影碟。 |
| **雖然你已設定了電視機的寬高比,仍然無法改變電視屏幕的寬高比** | ✔ DVD 影碟上的寬高比固定不變。<br>✔ 一些電視機的寬高比,可能無法改變。 |
| **DVD 影碟機不能開始播放** | ✔ 放入一張可讀取的影碟。<br>✔ 檢查影碟的類型、彩色制式及區碼。<br>✔ 清潔該影碟。<br>✔ 重新放置影碟,播放面朝下。<br>✔ 按 SYSTEM MENU 鍵關閉設置功能表。<br>✔ 取消家長控制級別功能或改變級別。<br>✔ 機內出現水汽冷凝。取出影碟並開啟本機約一小時,使冷凝的水汽完全消失。 |
| **系統對按鍵操作無反應** | ✔ 將電源線插頭從交流電源插座中拔出,然後重新插入。 |

# 故障排除

中文

| 問題 | 解決方法 |
|---|---|
| **播放 DVD 影碟時無法改變聲音或字所用的的語言當選擇一項功能時沒有影像輸出** | ✔ 該 DVD 影碟上並沒有錄下多重語言的聲音或字幕。<br>✔ 該 DVD 影碟禁止改變聲音或字幕所用的語言。 |
| **當選擇一項功能時沒有影像輸出** | ✔ 確定連接正確。<br>✔ 先按下相應聲源鍵,然後選擇所需功能。 |
| **沒有聲音或音質差** | ✔ 調節音量。<br>✔ 拔出耳筒。<br>✔ 檢查揚聲器的連接是否正確。<br>✔ 確定揚聲器連接線裸露部分已被夾緊。<br>✔ 如果系統正處於暫停、慢動作或快速進片/倒片模式,按 ▶II 鍵使它恢復至正常播放模式。<br>✔ 確定 MP3-CD 光碟是用 32-256 kbps 之間的比特率及取樣率 48 kHz, 44.1 kHz 或 32 kHz 錄制的。 |
| **調諧器接收效果差** | ✔ 如果天線訊號太微弱,可調整天線或連接戶外天線以取得最佳接收效果。<br>✔ 增大本 MiNi HiFi 系統與電視機或錄像機之間的距離。 |
| **無法錄音或播放** | ✔ 清潔卡式座的有關部分,請參閱「維護保養」一節。<br>✔ 只能使用 NORMAL (IEC 1) 型普通卡式帶錄音。<br>✔ 用一片膠帶蓋住卡式帶防抹保護片的位置。 |
| **錄音帶座門蓋打不開** | ✔ 將電源插頭從牆上插座拔出,然後再插入並重新開機。 |
| **左右兩邊聲音輸出倒置** | ✔ 檢查揚聲器的連接和位置是否正確。 |
| **遙控器不能工作** | ✔ 按下功能按鈕之前請先選擇正確的音源（如DISC或USB）。<br>✔ 將遙控器對準主機前面的 IR 紅外線訊號接收器操作。<br>✔ 縮短遙控器至本機的距離。<br>✔ 移除任何可能造成障礙的物件。<br>✔ 換入新電池。<br>✔ 檢查電池是否已正確放置。 |
| **顯示屏一片漆黑** | ✔ 再按 DIM 鍵。 |
| **時間掣不工作** | ✔ 正確設定時鐘。<br>✔ 如果正在進行錄音工作,應停止錄音。 |
| **時鐘/ 時間掣設定被刪除** | ✔ 當電源中斷或電源插頭被拔出後,應重新設定時鐘/時間掣。 |

**模擬(Analog)：** 沒有被轉變成數碼的聲音。模擬聲音會變化，而數碼聲音具有特定的數值。 模擬插孔通過左邊和右邊兩個聲道傳送音頻。

**寬高比(Aspect ratio)：** 顯示圖像的水平與垂直尺寸之比值。傳統電視機的水平與垂直尺寸 比是4:3，而寬屏幕電視機的是16:9。

**音頻輸出(AUDIO OUT) 插孔：**位於DVD 系統背面，用來把音頻訊號傳送到另一個系統 (電視機，音響等) 的插孔。

**比特率(Bit Rate)：**用來保持一段給定長度音 樂的數據量或者你錄音的速度；以每秒千比 特 或kbps為量度單位。通常，比特率越高，音 質越佳。然而，較高的比特率需要使用較大的 光碟空間。

**章(Chapter)：**DVD影碟上的一幅圖片或一 段音樂區段，章比標題小。標題由若干個章組 成。每一章都指定有一個章號，使你能找出你 想要的章。

**色差視頻輸出(Component Video Out)插孔：**位於DVD系統背面，用來把高質量的視 頻訊號傳送到一台具有色差視頻輸入插孔(Component Video In, R/G/B, Y/Pb/Pr 等)的 電 視機。

**光碟菜單(Disc menu)：**一個屏幕顯示，準備用來選擇記錄在一張DVD影碟上的影像、聲 音、字幕和多攝影角度等項目。

**杜比數碼 (Dolby Digital)：**一個由杜比數碼實驗室(Dolby Laboratories)開發的環繞聲系統，包含多達六個數碼音頻聲道( 左前置和右前置、左環繞和右環繞以及中央和重低音聲 道)。

**JPEG：**由聯合圖像專家組( Joint Photographic Exper t Group)所倡導的一個靜態圖像數據壓 縮系統，其特點是壓縮比高，但圖像質素祇是 輕微降低。

**MP3：**一個具有聲音數據壓縮的文件格式，"MPE1"是活動圖像專家組1( Motion Picture Exper ts Group 1)的縮寫。通過 MP3 格式，一張CD-R或CD-RW光碟能夠容納大約十倍於普通CD光碟所能容納的數據量。

**多聲道 (Multichannel )：**按照規定，DVD光碟必須具有構成一個音場的全部聲軌。多聲道 是指一個具有三聲道或以上的聲軌結構。

**家長控制(Parental control)：**DVD影碟的一項播放限制功能，根據每個國家制定的限制等級，按使用者年齡來限制影碟的播放。限制等 級隨碟片的不同而異。當此項功能啟用時，凡是等級高於使用者所設定等級的影碟，一律被 禁止播放。

**播放控制(Playback control , PBC)：**指錄製在VCD或SVCD影碟上用作重放控制的訊 號。通過使用錄製在可支持PBC的VCD或SVCD 影碟上的屏幕菜單，你能夠享受互動式 軟件的樂趣，而且還具有搜索功能。

**區碼( Region code)：**一個祇容許碟片在預定地區播放的系統。本機祇播放兼容區碼的碟 片。區碼可在機上的產品標簽中找到。一些碟 片能與超過一個區碼兼容( 或稱之為全區碼碟片) 。

**取樣頻率( Sampling Frequency)：**當把模擬數據轉換為數碼數據時的數據取樣頻率。取樣頻率以數碼方式表示出原來的模擬訊號每秒被取樣的次數。

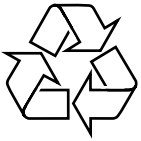
**標題( Title)：**錄製在DVD視頻軟件中的圖像或音樂功能中最長的區段，或在音頻軟件中的整個曲目集。每個標題都指定有一個編號，使你能找出想要的標題。

**視頻輸出( VIDEO OUT)插孔：**位於DVD系統背面，用來把視頻訊號傳送到電視機的插孔。

English

中 文

Meet Philips at the Internet
http://www.philips.com



FWD132

Printed in China

PDCC-JS-JW-0717